

醫士姚樹花專科大藥房

預防人假冒

萬應搜毒丹 治一切瘡毒 每盒一元
三鞭補腎丸 治一切虛弱 每盒一元
止癆止咳丹 治一切咳嗽 每盒一元
珠珀白藥膏 治一切瘡毒 每盒一元

San Francisco, California
P. O. Box 2705
934 Stockton Street
Yew She Nam (C.)

萬應搜毒丹 治一切瘡毒 每盒一元
三鞭補腎丸 治一切虛弱 每盒一元
止癆止咳丹 治一切咳嗽 每盒一元
珠珀白藥膏 治一切瘡毒 每盒一元

利源(永利)城多

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘花柳參茸
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理香山金信銀兌
永利源謹啟

東旅館

片打街西 三號
電話(Sev) 37810

理周同福
理曾紀堂

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

請看注意

新到 大宗 雜貨 油米 蔬菜 蓮藕 日合 需用 貨品 發行

買燕梳者注意

本號經理買賣燕梳
事務如有幸助君代
向各華友周旋倘遇
有賄賂損失事在下
埠經理處可執行快
捷不用候總公司若
各華友有索賄燕梳
銀及爭執不能解決
之事務務請助君能助
本經理處分一切本
經理處辦事所在壽街
四號八號 賜顧者
請認明商標

Penbenton & Son
418 Howe St.
Vancouver, B.C.

章記

JUN KEE GO,
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

接整水龍

本號承接修理水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
應運命

電話詩摩三九二九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone SeV 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
四六四六
比布杭文披露

三鞭補腎丸 每盒五元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精虛丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元

每盒五元
每盒五元
每盒五元
每盒五元
每盒五元
每盒五元

總發行所美國大埠奇生行大藥房

奇生行

花柳搜毒丸 治一切瘡毒 每盒一元
三鞭補腎丸 治一切虛弱 每盒一元
止癆止咳丹 治一切咳嗽 每盒一元
珠珀白藥膏 治一切瘡毒 每盒一元

Wing Hing Lung P
Hop Wo Co., 390 L N. Mor
Dong Hing 16 Elizab
Kwong Lee Yuen
9705 101a Ave
Lee Lee Co., 123-19 St.
Saskatoon, Sask.
Quong Chong Tai Co,
Winnipeg Man.

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Yee On Co, 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1971 Victoria, B.C.
Ying Chong Lung Co, P. O. Box 514 Victoria, B.C.
Quong Yick Co, 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co, 128 Mill St. St. John, N.B.
KWONG MAN SANG 222-228 Georgia St. E.
VANCOUVER, B.C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St.
VANCOUVER, B.C.

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎
 Far Keay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
 Phone Hing 161 Vancouver B. C.

黃搜 老舖廣州打銅街創製此膠歷百餘年專治凡脚各症不拘連年近
日眼本腫痛價銀元叁元○解毒
慎毒 內便毒內價銀元○遺精凡式元
堂膠 藥經理 雲萬華藥舖生

東三省之軍隊 並不開往前方 僅在
保大榆關擔任後防 爲續備隊 綜計
東三省現在關內共有之軍力 計步兵
約有百團 砲兵十九團 騎兵叁十團

行軍之逃逸 及老弱疾病之缺額
損失之兵力 僅不過十分之二 於實
力尙無大影響 非若所傳之過焉也
迨戰略變更 兵退黃河後 將軍制大
加整飭 計全隊尙至九十團之衆 仍

經 理

廣州仁和堂各項丸藥
廣州黃慎堂花柳藥品
省滬黃勾生自來精丸
香港唐堯齡各種藥水
天壽堂海狗鞭健腎丸
三藩市奇生行補腎丸
雲高華致和軒補腎丸
大埠快咽公司醫痔藥

鮮明蛤蚧大補茶
大武溪補茶
王高麗參大補茶






新 **到** **大** **幫**

新花萱粘 **從化生油** **海晏毛油** **茶烟糖壹** **新鮮水貨** **各種物品** **異常美備**

Kwong Man Sang & Co.
 222 226 Georgia St. E.
 Phone Sey, 1243 P.O. Box 466
 Vancouver B. C.

本號開設雲埠歷廿餘年素持公平交易童叟無欺爲宗旨舉凡貨品均由省港滬本聯庄直接辦來以應僑胞需購荷蒙各界諸君源源惠顧殊深感佩近復銳意刷新貨品精良付寄迅速價格克己服務週到以副 賜顧雅意價目印便函索即寄

●目將山梨到濟

濟南此五日通訊 張崇昌因孫傳芳軍到魯之後 餉糧防區 須與孫氏澈底規劃 因之連電促孫來濟 俾討論就緒 早作軍事進行 惟孫氏以軍隊抵魯 漫無所依 奉方雖每月允撥三十萬接濟 不惟不敷四萬軍隊之支配 而值此軍餉支絀之際 能否照月撥付 亦是問題 因之勃勃氣概 變而憂鬱無聊 繼經張氏迭次電催 不能不應邀前往 二十四日抵濟 當孫氏未到之先 張已委派軍警 沿途戒備 自車站至棹市橋預設之行轅 密布崗警 行人悉爲斷絕 張氏自率第二十三軍軍長李藻麟 總參謀長馬敦源 參謀長金壽良 戒嚴司令袁致和 憲兵司令田友望 代理省長林憲祖 赴站歡迎 孫之專車 迨午後三時四十分始進站 帶同其妻及公子 王占元亦同車來 外有衛隊一連 手提機槍隊一排 孫氏下車 畧爲寒暄 偕同張氏王占元等 逕赴棹市橋設定之行轅 其眷屬寄寓於王占元宅 稍事休息 卽共赴車署 是日六時半 日本山梨大將 亦由青島專車到濟 張因與孫氏協商軍事 派林憲祖金壽良及交涉員陳家麟 代表赴站迎迓 駐濟日領藤田氏 率日人參百餘名 先期到站 山梨下車後 寓鶴家旅館 晚八時 張氏在軍署珍珠泉設宴 爲之洗塵 以孫傳芳王占元等作陪 至夜半始散

梁欽亭二十股
梁已昌二十股
梁華各十股

[illegible]

各要人肖像
另有武職新陳代謝海陸軍長偉人肖像百幅限一元
以上文式兩種長廿八吋

悅明公司

(唱片) Yut Ming & Co. (圖畫)

大埠 850 Stockton St., San Francisco, Cal.

中國當代名伶相片

蘇州妹 李
牡丹蘇 女
譚秀芳 黃
李志芳 西
李雪第 小
金絲貓 自
新自集 陳
何小青 銀
何小羣 碧
小娟娟 葉
曾瑞英 官
趙飛燕 黃
譚蘭卿 梅

以上各女伶姓名
傍上每幅連相費
銀六毫每打六員

◎諸君如蒙光顧
現款不由郵寄
仰祈見諒

四幅頭巴黎最靚山水人物風景每套三元
新到彩色菊影大觀每本一元八
北伐軍長古降名偉人並陳友仁合影三至
花燈會女王遊街並宮女數名伴侍合影常
四頭最新秋時裝蘇州美女畫每套壹元
四頭蘇州單美鈞影畫每套一元五
四頭蘇州時裝徐蘭書每套一元五
四頭蘇州美女榮蓮獨立圖每套二元
四頭唐明皇遊月宮圖每套七毫五
二頭全身橫嶺貴妃裸體圖每套二元
巴黎美女裸體現形畫片每打一元
男女真愛情畫片共莊種每打一元二
親女伶四名飾扮扎腳合影落簪釣魚畫二
親女伶三名合影時裝佳實每幅一元
親女伶四名合影笠衫現形艷某云二

本公司專辦各大公司唱碟發行

萬源昌綫黃行

雲
 萬
 源
 昌

址 住 店 支
 MAN YUEN CHONG CO.,
 102 Pender St. E.,
 Vancouver, B. C.,
 Cable Address Mycco. Phone Ser. 8657

香港
 萬
 源
 隆

址 住 舖 正
 HEAD OFFICE
 MAN YUEN LUNG CO.,
 302 Des Voeux Rd. C.,
 Hong Kong China
 Cable Address Myllus

每期船到埠
 快幫新貨來
 如蒙賜光顧
 倒屣以歡迎
 生油 絲苗 荳粘
 名茶 京菓 海味
 罐頭 醬料 水貨
 乾貨 磁器 紙料
 急袋 麻雀 草味
 鹹魚 糖菓 藥材
 參茸 玉桂 補茶
 膏丹 丸散 唐襪
 絲襪 說衫 各種
 雜貨 日常 用品
 樣樣 俱全
 正舖萬源隆接辦各國
 出入口貨兼理滙單銀兩
 倘蒙委辦定必妥當快捷
 香港萬源隆謹啟
 香港萬源昌謹啟

古今書籍

I.G. High Co.
500 Main and 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 372

秋季賣書大贈券 由月日起
至月廿日止

壹元	二元	三元	四元	五元	六元	七元	八元	九元	十元
購書	二元	三元	四元	五元	六元	七元	八元	九元	十元
致富新書五毛	人生立志論五毛	民國名將三毛	玉面狐狸八毛	冤孽鏡六毛	中外派將戰略四毛	相鼠淚五毛	金山聯玉五毛	春燈謎四毛	拳藝學初步四毛
少林拳術秘訣三毛	五毛	拳術學教範二毛	法國冶裝美女影片二毛	圖書目錄	唱碟目錄	備函索即奉			

步兵每團且均附有機關槍連 統計
之亦不下七八團 此外尚有飛行艇鐵
甲車工程輜重等隊 爲數亦可達營師
之衆 所有軍隊每人不但全副軍械
尙附有手槍多數隨營 軍械處亦均在
有大宗槍械 軍火與糧餉給養亦均十
分充足 行軍大砲共二百餘尊 遠射
大砲二十餘尊 迫擊砲亦二百餘架
飛行艇四十餘架 鐵甲車四十餘輛
現在前方之兵力不下百團 後方亦有
十團 加以志魯之軍隊 現在亦尚有
二十萬 一經整飭 足可再戰 以抵

濟南廿八日訊 魯軍第十二軍軍長馬玉仁 奉命在韓莊臺兒莊壹帶駐紮專任運河沿岸防務 馬氏暗投國民軍突於廿四日將運河南岸國民軍過北岸 攻擊駐臺兒莊之第三軍馬氏親率所部往韓莊 暗攻顧震之第十三師後隊 因之駐臺兒莊之第三軍駐沂州之第四師(方永昌部) 由陸路向滕縣撤退 津浦路之第六軍第七軍及第十三師 恐國民軍由臺兒莊沿臨棗路西上 截斷津浦路前鋒軍隊歸路隨於二十五日 由韓莊退至臨城次早由臨城退至滕縣以北之界河 國

南京通信 在武漢之軍官學校第五期砲科學生蕭烈張等八人 自四月十八日被共產派羈禁在獄 性命幾瀕於危至六月廿二日方始脫險東下 廿六日到寧 蕭張等在武漢時 得悉有大批共產黨人秘密來寧 設立機關 因即謁見蔣介石 陳明前情 多方刺探廿九日偵悉本城老虎橋二號 石婆婆巷九號為共黨機關 卽報告總司令部飭由公安局密派幹員 前往破獲當捕得其黨多人 其重要者 為老虎橋一號內之姚某易某二人 為南京總負責人 石婆婆巷九號內之王某 為學生訓練部負責人 又女子汪某 為婦女界負責人 均卽解往公安局先行收押 候呈請總司令部發交審判

[illegible]

比尹籌捐專員
 籌捐專員
 籌捐主任
 貯庫
 正書記
 正處長
 副
 副
 職員表
 周煥家
 張炳遠
 許恢遠
 黃奉傳
 馬心慰
 陳秤
 黃漢石
 馬心民
 陳文保
 馬榮淮
 鄧生光
 鄧注光

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄
咸稱利便因與華人街接近內有房百
每間有冷熱水洗濯另有電話利用現
每客一宿收銀一元以上至平者收銀
元每定住一星期取價由五元以上此
喊線詩磨九四〇一

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲崙埠市旅館主人

敢者。本公司自開創以來。織造各款羊毛捲結。俱用超等毛線。上等工作。貨真價實。向蒙遠近僑胞賜顧。及各代理處。過蒙留意介紹。故四年來之生意。日益推廣。茲特將所有貨原價。壹律減平。由八月一號起。至八月卅壹號止。凡交易一元以上者。均九折計。即每元收九毛。過此期限。則照原價發售。遠近僑胞。幸勿失此機會。出。所織之羊毛衫及夾衫數千件。其工作之巧好。款式之趨時與。別家不同。希爲留意。



衫 領 罇

[illegible]

Peacock	孔雀藍色
Parrot	淺綠色
Oxford	深灰色
Grey	淺灰色
Beige	淺黃色
Tan	深黃色

三寸毛雲現
 寸頸石辦
 長中彩色到
 寸其色最
 每度女艷
 條數庄美
 潤羊間

三元
 減價
 三元三毛五
 原價

君欲看各種線函索即寄
 現有各種彩色羊毛線辦超等十二種上等二十二種

本公司歷年生意增進。不計目前利權之厚薄。特別將
三十件衫十五件夾仔拾五件。實與顧友
以上均九折計
現辦到最新欸間色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹
元二毛五仙
六寸每條壹元七毛五至三元五角
大寸每條壹元七毛五至三元五角
○賞格票定例

折之外另賞格票壹條(存副票在三十件衫內候執)其餘項貨物不能享受賞格票獨享每元九折(即每元收九毛)

○開票方法

一用不過十歲之男童任意執羊毛衫十五件
二用不過十歲之女童執羊毛夾仔十五件
十五件衫乃上等線疊領更領男女唐庄等
拾五件夾仔乃上等線開胸密胸五色旗等
上賞格之衫及夾仔價錢不一無長短之補領

行 鐵銅司公球環

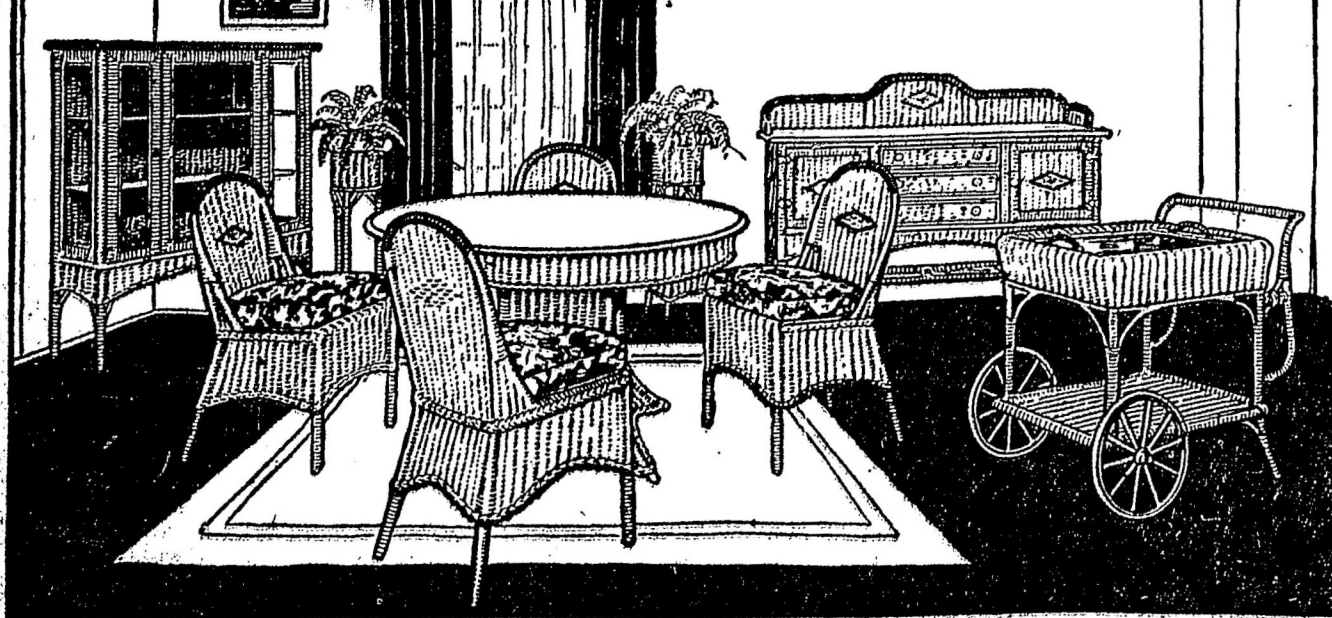


WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

(意注客買) 在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本公司包
支郵費若由 C.I.O. D. 交
易車費買客自備

司公造織田心
W. Samtien CO
136 Columbia Ave
Vancouver B.C.

輔行雜貨公司辦到各款藤竹器傢私

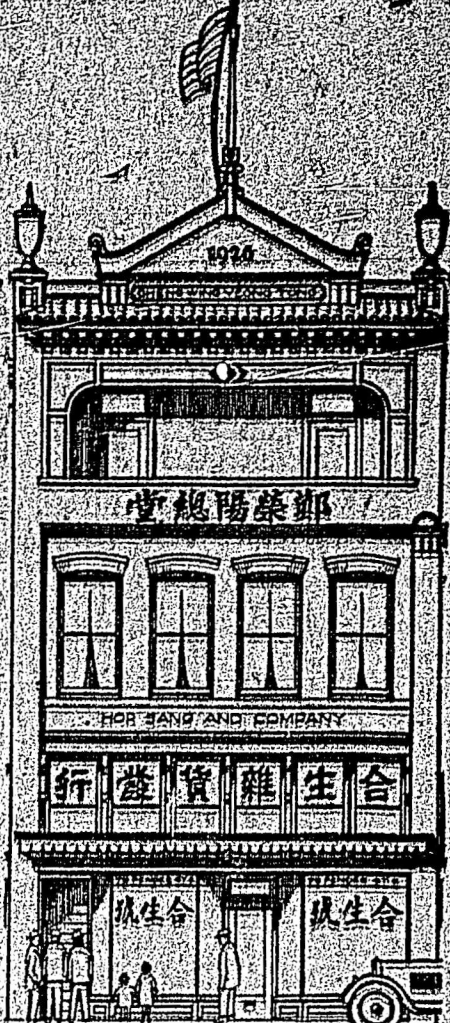
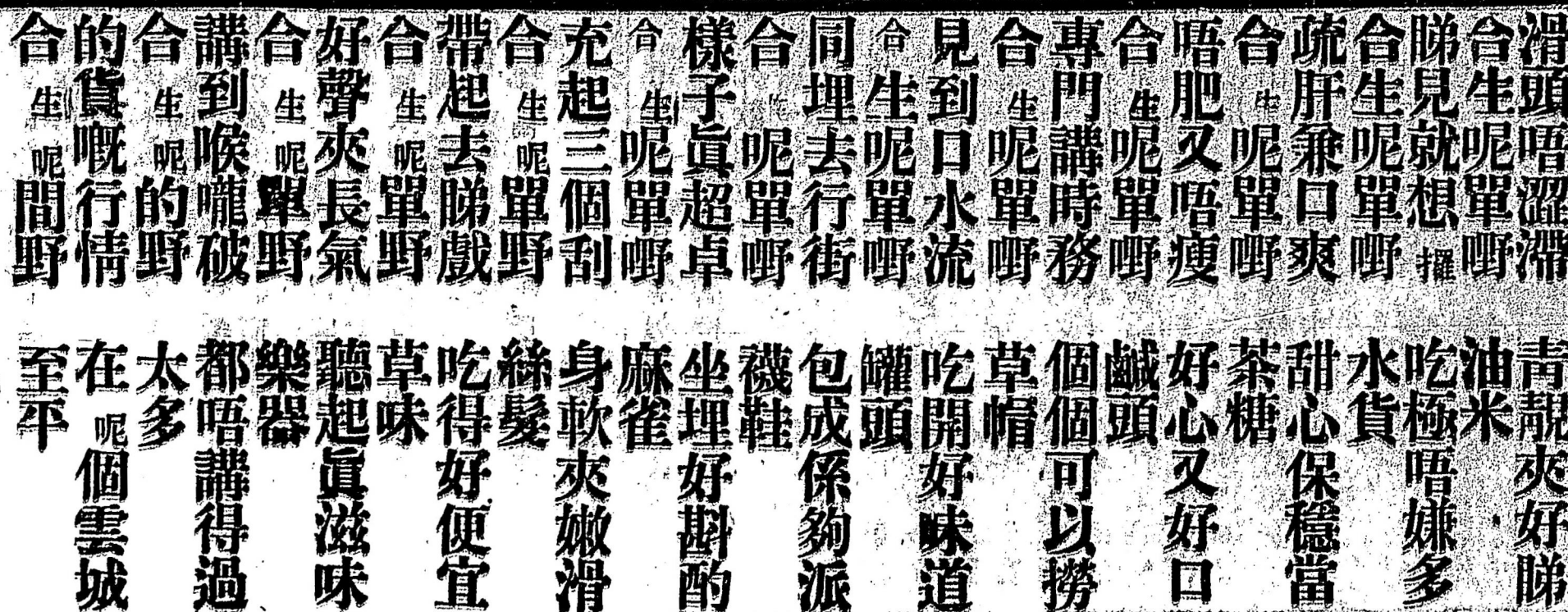


本公司所辦到各款竹器籐器傢私種類共有百餘樣俱是款式趨時僑胞諸君若欲組織新式家庭以及住房者此種輕便之檯椅椅棹不可不置價廉而兼物美愛國僑胞幸祈留意

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3440
VAN COUVER, B.C.

雲高

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver B.C.



一個縱橫馳驟之賊

廣州府 廿二日下午七時 永漢南路
永漢影戲院斜對面 有公安局鐵甲車
載到保安隊警員值緝多人 會同五
區警察 舉行檢查鎗照 適國民汽車
公司之搭客汽車一輛滿載搭客 行至
檢查鎗照處停車 各員警等登車檢查
間 突有壹年約二十餘歲之匪徒 從
車窗躍出 立拔出蠟青長桿二號左輪
向空連放兩鎗 路人陡聞鎗聲 均
驚惶亂跑 匪徒乘機向大南路飛奔圖
脫 各員警等跟蹤還鎗追捕 并鳴笛
召侶截拿 一區分署段警周良 奮勇
上前 被匪還鎗兩响 微傷手部 匪
即趁機取道仙湖街橫巷 直出惠福東
路 過教育路 折入九關坊 轉流水
井 又折過南朝街 沿途鎗聲卜卜
雞飛狗走 南朝街崗警唐新 窺見匪
來 提鎗側擊 一連兩扳 鎗機不响
匪見警鎗無用 立行還擊數鎗 壹
鎗中警察之手鎗 分為兩段 并轟去
右手食指指頭 一鎗傷膝部 一鎗誤中
過路老婦 (該婦係邱蔡氏) 梅縣人
五拾八歲 彈傷下部 當堂倒斃 匪
又逃經公安局側 直奔入桂香街 轉
是時 區分署特警及崗警 均聯合尾
追 匪復連續放鎗 適女子職業學校
門首壹男子 (該男子名鄭光 二十三
歲從化人 因無職業來探校覓工者)
飯後納涼 被轟中膀胱 匪又得轉過
桂香街 向北飛奔 直入第壹公園
此際公園遊人如鯽 轉瞬間匪已不知
去向 追偵緝長警等追入公園搜索
許久均無踪影 祇得各自分回報案
大呼不值 吃了大虧而已 至輕傷之
警察 他自行醫治 鄭光及已死老婦
昇送市立醫院 死者停屍殮房 須
由法庭請驗後方始入棺 又當追捕時
有一值緝名黃祥 極為奮勇 股部
亦受彈傷 彼初不自知 直回至值緝
課始覺血流痛楚

●博羅又發生搶米風潮

博羅全屬 因三次潦水為災 致患米
荒 廿七日據由博羅來者言 刻下
米價高漲 每元僅糴米五斤半 貧民
不得一飽 以醃粥代米 或以番薯充
飢 情形甚慘 詎廿四日為蘇村墟期
墟內各米店 多無米售賣 有兩三
間尚有些少 因而抬價居奇 鄉人以
有錢無米糴 係屬極慘苦之事 遂致
發生搶米風潮 盡將該兩三間赤白米
數十石 完全搶去 後由民團出而彈
壓 始獲息事 然當時墟內各商店
莫不飽吃虛驚一頓 又廿叁日派尾墟
期 廿五日响水墟期 亦因購米人多
售米人少 爭相攘奪 鬧出搶米風
潮 當時民團團案 亦以遍地飢民
敬啟待哺 發生爭鬪 演成搶米風潮
係屬意中事 卒無法制止

萬裕隆門牌

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sev 9026 Vancouver, B. C.

兼專接理
滙單即到即交可保無虞
行情單印便
函索即奉上

香港總店萬裕隆
司理關崇穎啟



新到大幫幫
油米雜貨
參茸藥材
合時水貨
合時鹹魚
本玻璃園合
發行

詩晏亞

處理代人華

駿馬棧安均

QUON ON JAN CO.

295 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

舟號麥民安廣

Kwon On Man Co.

45 Elizebeath St.

Toronto Ont.

盛千李隆永

WING LUNG CO.

33 Lakeshore St. W.

Montreal, Que.



特曼亞·加拿大皇家鐵路也。車行經過
平坦。無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加以
車行迅速。雅潔堅固。坐位作牀作椅。
開合自如。車中常備五行。利搭客烹調
之用。兼接駁太平洋。代華友寫下列
各公司船紙。華友往來光顧。極表歡迎。

各公司最近往遠東開期

▲藍煙通公司	斜路卑利	七月廿六
▲四丕亞公司	亞智利士	八月十六
▲提督遠東公司	俄國皇后	七月廿一
▲提督遠東公司	亞洲皇后	八月十一
▲提督遠東公司	總統麥堅利	八月二號
▲提督遠東公司	總統林肯	八月十六

TIONAL RAILWAYS

香港
 利便滙兌
 昌和均
 QUAN WO CHONG
 109 Des Voeux Rd., C.
 P. O. Box 1429
 Hong Kong, China.

萬國酒樓勝記
新張廣告

雲 PANTAGES THEATRE

館 旅 安 華

好核旅館

信滙兌銀兩經十餘載屢蒙 各親朋兄弟留心惠顧殊深銘感現均和昌遷往德輔道中門牌壹百零九號（即香港中環街市左邊斜對面）今特委鄭維瓊常川駐港料理此後凡各
有信銀托弟接滙者請照此地址寄回無誤茲更加滙兌快捷紙水優給拆交信銀處壹在聖堂墟永隆號一在君堂墟信和號一在灰窰和合店若欲將信項交到 尊府定必遵照來信如命送上安全妥當故敢敬告希維垂鑒此佈

香港德輔道中 恩平 鄭和光 謹啟
門牌一零九號 梁初席

儀裝飾耀煌特聘上等廚師巧製嘉穀茶點選用
 溫柔侍女招待備極妥周現定於月之拾九日從
 新開張茶市筵講務適所好僑胞諸君命駕賜顧
 至表歡迎焉
 片打街壹百四十三號
 臧緯矢磨四八三
 敬啟者弟在香港均和昌金山庄接理外洋書
 司理 岑女 曾美 黃廣謹啟

啟者本酒樓新易主人對於樓內外地方佈置雅潔多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜堂換久爲閱者賞識現由新司理人辦理 華友光極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此

價目

普通座位	目三毛
房位	夜五毛
	目五毛
	夜七毛五

司理人謹啟

新張廣告

本旅館開設在干雲里片打街門牌壹百叁拾九號（即金紫堂樓下）天加改良從新掃刷房位通爽床褥潔潔并設有燒氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎


（電話失廢）八九五

司理人馬恒茂披露

片跌治大戲院廣告

Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640
從新修飾開張
本旅館在士嘉市靖街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內暖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎
司理人李永貴披露
幸富
飲立

此丹
其腎
補血
壯氣
老相



喂同胞因胞心故強國于如強
國必強強如強強種必先健腎
倘有健之步能智速強值
國慶年令年久不防重資知錄此
丹有腎益佳弱陽事不舉者服之
堅而不久方食此丹包色能現功
真百石老還童之妙減陰虧
強固之生丹也消于不信者
當試之

名醫術誕生寓內方脈

Bow On Tong Co.

13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

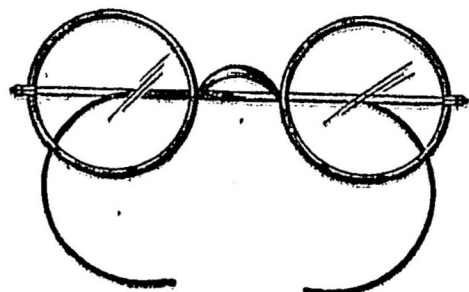
西六第

哈蚧補茶

親化極品

各項香烟

常 有花旗參茵陳鉄打金耳環猓胆海狗鞭
保嬰藥房 參茸玉桂 貴州丸散
 虎骨三鞭補腎丸 每盒二元
 是花無臭黑狗丸 每樽二元
 五止腎虛百尿丸 每盒三元
 壯陽久戰快活水 每樽五毛
 花柳白濁洗射水 每樽元半
 珠黃花柳清毒丸 每盒二元
 參茸龍涎戒烟丸 每樽一元
 神效跌打消腫散 每樽二元
 日久產濁固精丸 每樽三元
 補腦安心寧神丸 每樽三元
 仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 化痰止咳藥丸 每盒二毛五
 意小虫蟬仔藥粉 每打二元
 寄約郵費
 買者自理



畏光。流淚。頭痛。昏矇。困倦。俱是目力不足之明証。各人最宜注意。若因循輕忽。而不速爲矯正。久之則視神經失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對于光學。素有心得。領有文憑註冊營業。爲比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目力不足。視綫不明者。請來就商。各種眼鏡價格相宜。驗眼免費。

雲哥華五洲大藥房主人啟

雲 高 華 埠 五 洲 大 藥 房

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B. C. Canada

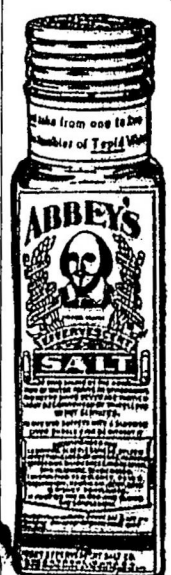
新 欵 中 國 廣 東 唱 碟

發售各國留聲機器

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨 一塊 花旦肖麗章
梨渦一笑贊美 壹塊 丑生陳醒輝
梅知府哭靈 貳塊 文武薛覺先
恩仇血判案 一塊 丑生新紹仔秋
自由女自嘆 一塊 唯一丑生鬼容
唐明皇醉酒 壹塊 名優花旦李雪霽
愛娜姑娘吊影 二塊 花旦肖麗章
一女學生哭靈 二塊 文武生
探地之祭瀘水 三塊 唯一丑生鬼容
夕陽紅淚思親 二塊 女名優花旦李雪霽
司馬相如別妻 壹塊 女名優花旦李雪霽
醋淹柳瑞人 一塊 唯一武生靚榮
夜吊白芙蓉 二塊 女名優牡丹蘇
閻瑞生驚夢 二塊 女名優牡丹蘇
恨綺醜女洞房 二塊 唯一頑笑旦子喉七
終天恨哭棺 一塊 著名男丑飛天英
風流子遊山宮 二塊 唯一文武生靚新華
風流子吊佳人 二塊 唯一文武生靚新華
名士風流 二塊 著名女優牡丹蘇
名士風流 二塊 女優牡丹蘇
佳耦兵戎 一塊 丑生陳醒輝
玉梨魂 二塊 文武薛覺先
宦海情天 貳塊 著名花旦伍燕芳
聚珠崖 貳塊 女優文武生曾瑞英
思賢曲 一塊 著名女優牡丹蘇打洋琴
夜困曹府 二塊 唯一武生靚榮
打掃街 壹塊 女名優花旦李雪霽
昭君怨 一塊 唯一頑笑旦子喉七
快活將軍 二塊 名優花旦肖麗章
三伯爵 二塊 唯一男丑飛天英
三巧娥眉 二塊 唯一男丑飛天英
遊湖遇美 壹塊 詠諧生陳醒輝
梅之淚 一塊 丑生衛仲覺
白珊瑚 一塊 丑生衛仲覺
名士風流 二塊 著名女優牡丹蘇

Abbey's SALT



本醫士啓

葉備鹽能整理腸臟與
腎部完全能調劑大便
固結及胆汁過多極著
奇効此鹽各藥肆均有
出售

明鏡臺命理星盤兼九散

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
B.C. 英屬域多利埠

Victoria B.C. 英屬域多利埠

星圖吉凶
 天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼批星盤 筆金五員
 中批八字筆金二員
 小批八字筆金壹員
 飛星刻度 筆金拾員
 四季批評
能參鬼谷
 飛星刻度 筆金拾員
 四季批評
命評貴賤
 兼醫外內雜症
 神效遺精丸一服三員
 神效斷根瘰癧散三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員
 兼醫徐錫崙披露
敢竝神峯
 應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄
 現蒙 各埠偉梓寄來頤揚函件太多
 亦壹旦消除永無復作之敵
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患
 亦壹旦消除永無復作之敵

外科
醫生
林弼臣

處長 書記 貯庫 籌捐主任 督監

朱晃 謝礪 李澤南 謝開彥 張廣 林德仁 科員 關榮 鄭添 吳積洪 楊華牛

三區駐錦礪組織五洲洪門懇親會籌辦分處職員表

周濟民保丸

每磚二毛五
批發更相宜
雲埠 輔行公司
代理 萬春藥局
域埠 裕綸號
永興隆

小盒六拾磚
大盒百三磚
廣裕隆

總發行城埠興利公司

HINGLY CO.
P. O. Box 1871
Victoria B C
Phone 266

▲僑興農業有限公司徵求發起人並招優先股草章

天下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘡痍未愈計固極困難即航海營謀生較易然所到之處受人排擠入境日難生機日盛長此以往可爲寒心而環顧國內貨棄於地無人過問坐令天府膏腴任其荒廢殊爲可惜同人等有見於此故欲厚集資本擇適宜之地舉辦農場先在吳淞購置地畝從事種植漸次推行各地務令無廢閒人無餘力爲羣衆謀幸福爲國家開富源公私交益莫便於此然造端宏大非獨力所能能勝况利人利己人有同情所望有志實業者益予提倡或慨投鉅資或列名加入以資鼓舞使海外歸來事畜有顧化土壤爲黃金登竊黎於柎席於國計民生不無小補所有暫訂草章條列於下

生源廣

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 3046 Vancouver, B. C.

金葉 十足 事林 榮啟
請照佳址

麗生號葉初陽
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 2965R
Vancouver, B.C.
美盛號鄧湛

全年五元五
 MEE SHANG
 5 Pender St. E.,
 Phone Sey. 2162
 Vancouver, B. C.

Lin Shang
1 Pender St. E.
Phone Sey 4295
Vancouver, B.C.



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
啓棠立林人理司

安永
本號自製中西送禮糖餅發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver, B.C.
司理人楊金樹葉 昌全啟

佐大
旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.
醫士余曜淵寓
司理 鄭福滋 啟

有心願應驗丹丸散膏丹
曹統新內外方脈跌打雜症廣告
凡欲求子者，必先求其精。精者，人之本也。精氣神三者，缺一不可。若精氣神虧，則子嗣難求。本堂秘製此丹，專治男婦精氣神虧，求子必驗。每盒一元，郵費五角。

積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒：敬啟者，弟素患風濕，手足麻木，步履艱難，痛苦萬分。幸得服貴堂靈丸，不數日，手足麻木即止，步履輕便，誠為濟世之良藥也。弟感德不盡，特此登報鳴謝。弟 勞國振 上言

我証此散不愧名爲立即止痛
曹統新先生鑒：敬啟者，弟素患風濕，手足麻木，步履艱難，痛苦萬分。幸得服貴堂靈丸，不數日，手足麻木即止，步履輕便，誠為濟世之良藥也。弟感德不盡，特此登報鳴謝。弟 勞國振 上言

立即止痛散
每樽四毛 每打四元
此散專治跌打損傷，氣血凝滯，腫痛難忍。服之立見奇效。每樽四毛，每打四元。

清血消腫解毒丸
此丸專治一切瘡毒，如癰疽、疔瘡、無名腫毒等。服之立見奇效。每盒一元，郵費五角。

發起意見書
地點：上海
發起意見書，凡我同胞，如有對本會之建議，請於八月十日前，寄至本會，以便彙轉。此啟。

徵集五洲洪門親大會
自海禁大開，吾人智識進步，有一日千里之勢。凡我洪門兄弟，應各盡忠誠，共謀國家之興。特此徵集，共襄盛舉。此啟。

馳名三鞭補腎丸
此丸專治男婦腎虛，腰酸背痛，頭暈目眩。服之立見奇效。每盒一元，郵費五角。

生隆棧參茸玉桂藥材
本棧專營各省名產，參茸燕桂，貨真價實。歡迎各界光臨。地址：上海南京路。

雲埠滋保堂酒莊
TSE BO TONG
3741 Pender St. W. Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.
加料正式藥酒出售
滋補衛生藥酒
虎骨藥酒
虎掌藥酒
虎骨藥酒
虎掌藥酒

粉牙等超啖雀孔
雀孔超啖粉牙，專治牙痛，牙疳，牙疔。服之立見奇效。每盒一元，郵費五角。

大觀客棧
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
新張廣告
本棧新張，環境優雅，服務周到。歡迎各界光臨。地址：上海南京路。

通訊處
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C.
Phone 241

本公司設在
本公司設在二樓第六號門牌。電話：二四一。

致公堂鳴謝
致公堂鳴謝，感謝各界人士之支持與幫助。特此鳴謝。